

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Ciotilde) 4. szám, I. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felelős szerkesztő:  
**MURAI JENŐ.**

**ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:**  
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor  
Fél évre . . . 14 " | Egy óra . . . 2.40 "  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 Ft.

## Karácsony a harctéren.

Harmadszor fog nemsokára ráköszönteni a karácsony a frontok véres, halálos világára, harmadszor fog a Szeretet fehéringes, védtelen kis követe végiglebegni a halál és pusztulás rettentő tartományain, végigsuhanni az öldöklés óriásai közt. Meleg kezében még nem hozza a fehér galambot, amelynek szelid alakját Európa hasztalan kémleli vágyó szemmel a vérvörös horizonton: ellenségeink örületes igyekezettel megtagadják „a béke égi muzsikáját”, amely pedig már legjobbjaik ajkán ott panaszkozik. A magyar katona a maga és nemes szövetségeseinek dicsőséges, örökké fenséges harcát után, a világtörténelem babérjaival lábánál, zord erővel és eltökéltséggel állja hát tovább is a harcot, amely most már a béke planetája alatt piroslik és az ellenség fojtogató terveinek szétzúzása után most már a megvert, szétzilált ellenséges népek leterrorizált békevágyát kívánja felszabadítani. Harmadszor lesz szuronyos karácsony a magyar katonának is a világháború kegyetlen vártáján, de bátran fog szemébe nézni a karácsonyi látomásnak, mert nem ő és nem szövetségesei tiltották ki Európából a zavartalanul boldog, szép karácsonyt és bátran fog akár rohamra is lendülni a családi szeretet éjszakáján, mert azokat veri vissza haraggal, akik a szégyen és zent szolgáltság gyötrő láncait akarták felaggatni a magyar karácsonyfákra.

Kell-e hatalmas szóval szárnyaló szavakkal magyarítani a hősök nemzetének, hogy mivel tartozik a fiainak, azoknak, akik odakünn döbbenetes hóviharban és a gránátok orkánjában a mi karácsonyunkat, a szenvedések szakadatlanságában a mi örömeinket, a poklok tűzében a mi apró kis karácsonyi gyertyáinkat, széltől kimart arcukkal a gyermekeink sugárzó arcocskáját védik? A nemzet, amely itthon a maga másikkal verekszi, e harcok akármilyen fordulataiban is csak büszke alázattal és áradó szeretettel gondol azokra, akiknek foghatatlan bátorsága, halállal és szenvedéssel nem törődő nagy elszántsága nélkül hiába volna itthon minden erő és minden türelem, akiknek boszúja ökle ha fel nem támadna, síró szemmel nézhetnők az idén Erdély karácsonyát. Minden gondolatunk, minden szeretetünk az övék, minden pillanatban, hiszen a halál vörösbeütés ünnepeké avatta a hétköznapijainkat is, hiszen a megpróbáltatás mozarában még a kemény szívek is szeretetre, megértésre, fogékonyságra törtek. De mikor a karácsony aranyos árnyéka vetődik szobáinkba, akkor a maximálhatatlan szeretet minden gazdag-

sága, áldozatkészsége, nemssége feltorlódik szívünkben és nem lehet áldozat, nem lehet teher, amit azért hordozunk és azért viselünk, hogy karácsony legyen a harctéren is, hogy frontjaikon a szeretet ajándékaival jusson végig a nemzet hódolatának szikratávirata.

A magyar királyi honvédelmi minisztérium Hadsegélyző Hivatala és a Magyar Szent Korona Országainak Vöröskereszt Egyesülete az idén is megszervezi a „Karácsony a harctéren”-mozgalmat a harctéri katonák karácsonyi megajándékozására. A mozgalom együttes vezetősége, mikor kérelmével ismét a nemzet elé lép, egy nagyarányú és hatalmas sikerű akció emlékeztetének hálájával és bizodalmaival kéri újból a magyar társadalmat, hogy ismét legyen méltó magához és páratlan katonáihoz. Ugyanazt kérjük, amit tavaly és amint katonáink kemény elszántságát nem tudta kikezdeni a pergőtűznek és Brusilov-taktikának semmi pokoli újdonsága, a hitvány árulásnak semmi oláhlelkű számítása, amint őket csak megacélozta és új meg új diadalokra lendítette ellenségeink öngyilkos konoksága, azonképp nem lehet folytatkozás a nemzet szeretetében, hálájában. A magyar

sajtó önzetlen szolgálatkészsége és a mozgalom szervezetének apparátusa révén részletezni fogjuk az adakozás módjait, folyton tájékoztatni fogjuk az áldozatkész társadalmat, minden utbaigazítást pontosan megadunk. E szövegünkkel csak a kürtjelet kívántuk országgyá zendíteni és a magyar nemzetet sértető meg, ha nem lenne rendíthetetlen hitünk és reményünk, hogy a szívek százszoros erővel fogják visszhangját venni és e visszhang karácsony éjszakáján büszke vallomást, hódolatot és mély-séges szeretetet fog beszélni a véres, havas frontokra, azoknak, akinek köszönhetjük, hogy senki orv keze többé le nem tépheti karácsonyfánkról a győzelem ajándékát. Ezt ők ajándékozták nekünk, ezért nekik tartozunk.

Az akció központi vezetősége Budapest, V., Akadémia-utca 17. sz. alatt van. A vezetőség készségesen küld postatakarékpénztári befizető lapokat. Utalványon küldött adományokat a m. kir. postatakarékpénztárnak Budapest, V., Hold-utca címzendők, az utalványszelvényen ezzel a felirással: „A karácsonyi szeretetadományok 8880. sz. csekk számlájára.”

## Nagy győzelem az oroszokon.

**A németek Skrobowanál főbb oroszérdőszakulat rohammal elfoglaltak. - 49 tisztet és 3380 főnyi légénységet elfogtak, 27 gépfegyvert és 12 aknavetőt zsákmányoltak. - Újabb sikereink Romániában. - Predeáltól délnyugatra elfoglaltuk az ellenséges állásokat. - A gyergyói hegységben visszavettük az elvesztett területet. - Monitoraink 2 román uszályhajót zsákmányoltak. - Wilson 7 szavazattal győzött.**

### Román harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 11. (Hivatalos.)  
Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcvonalai:  
A Vulkán-szorostól nyugatra a román támadások eredménytelenek maradtak. Az Olt-völgyének mindkét oldalán és Predeáltól délnyugatra a szövetséges csapatok ismét tért nyertek. Az ellenséget rohammal kivetették állásaiból és ezeket az állásokat az ellenség ellentámadásaival szemben megtartották. 188 fogoly és 4 gépfegyver maradt kezünkön. A Gyergyó-hegységben is kedvezően halad előre támadásunk.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 11. A nagy főhadiszállás jelenté:  
Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcvonalai:  
A Gyergyó-hegységben támadásunk kedvezően halad előre. Azt a területet, amelyet a november 4-ike óta itt folyó harcokban elvesztettünk, csaknem teljesen visszafoglaltuk. A predeáli szakaszon Azugától nyugatra újabb előhaladást tettünk és a románoknak a szorosút mindkét oldalán intézett ellentámadásait visszavertük. 188 fogoly és 4 gépfegyver maradt kezünkön. Az Olt mindkét oldalán sikeres harcokat vívtunk, a melyekben bajor gyalogságon és osztrák-magyar hegyi csapatokon kívül népfőlkelő

csapatunk is különösen kitüntették magukat.

Ludendorff, első főszállásnagymester.

### Orosz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 11. (Hivatalos.)

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonalala:

Skrobovánál német csapatok mintegy négy kilométernyi szélességben több orosz védővonalat rohammal elfoglaltak és az ellenséget a lapályon túl vetették vissza. Az oroszok tetemes, véres veszteségükön felül 49 tisztet és 3380 főnyi légénységet vesztek foglyokban, 27 gépfegyvert és 12 aknavetőt zsákmányoltunk.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonalala:

A Woyna vezérőrnagy vezetése alatt álló brandenburgi csapatok és a 401. gyalogezred Skrobova vidékén mintegy négy kilométernyi szélességben több orosz védővonalat rohammal elfoglalt és az ellenséget a Skrobova-patakon túl vetette vissza. Csekély veszteségünkkel szemben az ellenség tetemes, véres veszteségeket szenvedett. Azonfelül 49 tisztet és 3380 főnyi légénységet hagyott foglyoként kezünkön. A zsákmány 27 gépfegyver és 12 aknavető tett ki. Az oroszok itt is ismét súlyos vereséget szenvedtek.

Ludendorff, első főszállásnagymester.

### Olasz harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 11. (Hivatalos.)

A helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

### Francia-belga harctér.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trénerökös vezértábornagy arcvonalala:

A megfigyelésre kedvező viszonyok mellett az arcvonal több pontján kölcsönösen élénk tüzelés folyt. A Somme-területen az ellenség sikertelen részlettámadásokat intézett Haucourt l'Abbayenál, Goudecourtnál, Les Boeufoisnál és Pressoirenál, nagyobb francia erők nyomultak előre Sailly mindkét oldalán. Visszavertük őket, részben küzelharcban.

A repülők napközben kifejtett igen élénk tevékenységüket éjjelen át is folytatták. A számos légi csatában összesen 17 repülőgépet lőttünk le, legtöbbjüket a Somme mindkét oldalán. Repülőrajaink megismételték hatásos támadásaikat pályaudvarokra, csapatok és lőszerletek ellen, különösen a Peronnes és Amiens közötti területen.

Ludendorff, első főszállásnagymester.

#### ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

### Balkáni harctér.

#### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 11. (Hivatalos.)

A cs. és kir. Dunaflozilla monitorjai Giurgiunál két petróleummal megrakott román uszályhajót zsákmányoltak. — A Vojusa-arcvonalon az ellenség tüzérségi tevékenysége fokozódott.

Höfer, altábornagy.

#### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 11. A nagy főhadiszállás jelenti:

Mackensen vezértábornagy hadseregcsoportja:

Giurgiunál monitorok két petróleummal megrakott román uszályhajót zsákmányoltak. A dobrudzsai szakaszon nem volt lényeges esemény.

Macedóniai arcvonal:

A helyzet változatlan.

Ludendorff, első főszállásnagymester.

## HIREK.

### TAKARÉKOSKODJUNK A KÁVÉVAL.

A nagy kávéhiányra való tekintettel a Kávéközpont a következő felvilágosítással fordul az ország közönségéhez:

Ellenségeink kiéhezethetési politikája az összes élelmiszerek beszerzését megnehezítette és ezek között a kávé behozatalt is igyekezett lehetetlenné tenni, úgy hogy a semleges államok Hollandia kivételével Anglia nyomása alatt már rég betiltották a kávé kivételét. Hollandiára nézve csak annyiban áll fenn kivétel, hogy ezen ország a saját gyarmatairól az ott termelt kávé mennyiség 30 százalékát hozhatja el és becsajthhatja kivételre közép Európa részére, míg a termés 70 százalékát gyarmatain vagy Amerikában kell értékesítenie. A kivételre hozható 30 százalék körülbelül 400 ezer zsákra becsülhető, melyen a szövetséges hatalmak megállapodás szerint osztozkodnak. A felosztási kulcs szerint Magyarországra ebből ca. 36.000 zsák jutna, feltéve, hogy mind a 400.000 zsák kávé akadálytalanul a központi hatalmak birtokába kerülne.

Igy tehát ha biztosítva is lenne a reánk jutó 36.000 zsák kávé behozatala, akkor is csak egytizedrésze lenne meg azon mennyiségnek, amely a magyar szent korona országainak fogyasztása kielégítésére normális viszonyok között szükségeltetett. Miután semmi kilátás nincsen arra nézve, hogy a behozatal esélyei a háború tartama alatt javulnának, akként kell berendezkednünk, hogy a fogyasztás a viszonyokhoz alkalmazkodjék, illetve, hogy a legnagyobb takarékossággal igyekezzünk az érkező csekély hozatalokat célszerűen és igazságosan elosztani.

Ha a kávéban várható behozatalt a lakosságra felosztjuk, úgy fejenként 100 gramm, vagyis 10 deka jutna egy évre, illetve fél kilogramm fejenként egy 5 tagból álló családra. Feladatunkat képezi tehát a köztudatba átvinni, hogy a kávé eddigi mérvben való fogyasztásáról le kell mondani és pedig azért, hogy meglévő csekély készletekben mindenki arányosan részesülhessen.

A kávé behozatal számszerűen van korlátozva és az semmi körülmények között sem fokozható. Téves tehát azon nézet,

hogy magasabb árak felkínálásával, több árut hozhatunk be, éppen ezért jogosulatlan lett volna a hiány folytán rendesen beállni szokott áremelkedés, melynek megakadályozása képezte a Központ egyik fő feladatát. Mindaddig tehát, míg a behozatal ily szűkre megszabott keretek között mozoghat, a kávé nem képezheti a szokásos értelemben vett kereskedelem tárgyát. A kereskedők csak annyiban jöhetnek tekintetbe, hogy a fogyasztókkal szemben az elosztás munkáját végezzék. Ezen elosztásnak oly módon kell történnie, hogy egyesek nem halmozhassanak fel készleteket a többi fogyasztók rovására.

A kis részletekben való felosztást már a nagykereskedők készleteinél kell megkezdnünk, azért akként határoztunk, hogy egyelőre 50 kg. felüli beszerzéseket nem engedélyezünk és az eladás, illetve vétel csak 50 kg.-on aluli kisebb tételekben legyenek eszközölhetők, mely mennyiségek eladása és vétele egyelőre nem esik korlátozás alá. A csak kisebb tételekben eszközölhető beszerzés maga után fogja vonni, hogy a kiskereskedő az eladásnál ugyancsak takarékosan fog eljárni és kis adagok kiszolgáltatásával szolgálni fogja a kitűzött célt, hogy minden fogyasztó megkapja az őt megillető csekély részt a rendelkezésre álló készletekből.

A Hollandiából várható behozatal csak ez év végén veheti kezdetét és addig a fogyasztás kielégítésére csak a régi csekély készletek jöhetnek figyelembe. Ezen idő alatt egyes helyeken hiányok fognak ugyan beállni, bár nézetünk szerint ez nem annyira a fogyasztóknál, mint inkább egyes kereskedőknél fog csak kifejezésre jutni. Ezen állapotokon egyelőre nem segíthetünk, miután a Központ készletek felett nem rendelkezik és csak az új behozatok idején és annak mérvében fog módunkban állni egy megállapítandó rendszer alapján a beérkező árukat a közfogyasztás céljaira felosztani.

— A személyforgalmat nem korlátozzák. Egy könyvmatos lap útján az a hír került a sajtóba, hogy a cs. és kir. központi szállítási vezetőség az illetékes vasuti központi hivatalokkal abban állapodtak meg, hogy a vasuti személyforgalmat Magyarországon is korlátozzák. Erre vonatkozólag Tolnay Kornél, az államvasutak előkizsgálója kijelentette, hogy Magyarországon a személyforgalom korlátozásáról ez idő szerint nincsen szó és a korlátozás magyar vonalakon nem is várható. Ugyanilyen nyilatkozatot tett az államvasutak menetrendi osztálya is.

— Adományok a Vöröskeresztnek. Bafara Péter 20 koronát adományozott a Wickenburg alap javára, Mayländer Mórné elhunytá alkalmából. Rolland Sándor ugyanezen célra 50 koronát adományozott. Dr. Fésüs György a beteg katonák könyvtárának 53 kötet könyvet adományozott. A Vöröskereszt-Egylet választmányára ezton fejezi ki hálás köszönetét a nemesszivű adakozóknak.

— Hétfőtől kezdve tilos az uzsonnákávé. Kürthy báró, az Országos Közélemezési Hivatal elnöke nyomban hivatalbalépése után erélyes intézkedésekkel kezdte meg közélemezési viszonyainak rendezését. Ezek között az intézkedések között helyet foglalt az uzsonnákávé eltörlése is, ami a tejhiány csökkentésére szolgál. A rendelkezés hatálya az egész országra kiterjed és ma

jelent meg Fiumében a városi tanács hirdetménye, mely az Országos Közélelmezési hivatal rendelete értelmében megtiltja a kávéméréseket, tejesarnokokban, cukrászdákban stb. a tejnek, süritett tejnek és tej felhasználásával készült italoknak kiszolgáltatását. A kávéházakban csakis reggel 7 órától 10 óráig és esti 8-10 óra között lehet tejes italt kapni. Az új rendelet hétfőn, e hó 13-án lép érvénybe.

— **Karácsony a harctéren.** Mai számunk vezető helyén foglalkozunk a harctéren küzdő hőseink karácsonyával. A fiumei közönség, mint eddig, úgy az idén sem fog fukarkodni szeretetadományaival és bizonyára bőszesen juttatja majd adományait a katonák karácsonyfája számára. Erre a célra minden adományt szívesen fogad és rendeltetési helyére juttat a Tengerpart szerkesztősége is.

— **Ei kell fogadni a kettévágott kétkoronásokat.** Utóbbi időben igen sok panaszt hallottunk arról, hogy a postán és a vásárcsarnokban nem fogadják el a kettévágott kétkoronás bankjegyek felét, holott az osztrák-magyar bank helybeli fiókja teljes értékében elfogadja, illetve beváltja ezeket a fél bankjegyeket. Úgy a postán, mint a vásárcsarnokban gyakran sokáig kell a közönségnek várakoznia, míg sorra kerül, nagyon méltánytalan tehát az eljárás, mely a fél bankjegyek visszautasítása folytán hiábavalóvá teszi sok emberre nézve a hosszú várakozást és akkor már célhoz ért, arra kényszeríti, hogy az elején kezdje az egész kálváriát. Remélhetőleg jelen szavaink nem fognak siket fülekre találni és ezentúl mindenütt elfogadják a szükségképpen forgalomba kerülő félbankjegyeket.

— **Orvosi bizonyítványra nincs élelmiszert.** A városi közlelmezési bizottság elhatározta, hogy ezentúl senkinek sem fog orvosi bizonyítvány felmutatása ellenében lisztet, vagy más élelmiszert az előirt mennyiségben felül kiszolgáltatni. A közönség tehát ne is fáradozzék orvosi bizonyítvány beszerzésével, mert ezekre a bizonyítványokra senki sem kap többé élelmiszereket.

— **Roszul lett az utcán.** Nagy riadalom támadt tegnap délután a Grande-kávéház előtt az Andrassy-téren, ahol egy idősebb asszony hirtelen rosszul lett és összesett. A mentőket hívták hozzá, akik megállapították, hogy az illető Cernar Antonia 48 éves fiumei asszony és beszállították a városi kórházba.

— **Züllött leányok.** A rendőrség a múlt éjjel letartóztatta Horvatin Mária 28 éves és Dobich Jozsefin 26 éves horvátországi leányokat, akik az utcán csavarogva, férfi ismeretségeket kötöttek. Mindkét nő heves ellenállást fejtett ki a letartóztatás alkalmával és ugyancsak sok dolgot adott a rendőröknek, míg végre bekísérhették őket. A rendőrbíróság egyenként 5 napi elzárásra ítélte őket és a büntetés kitöltése után kitoloncolják őket a városból.

— **Az apostol.** Petőfi nagyhatású, gyönyörű drámai költeménye került színre pompás filmátldolgozásban tegnap a Fenicse színházban. Igen nagy közönség gyönyörködött a magyar költőfejedelem remekművében és fokozta a sikert, hogy igen jó magyar és német nyelvű szöveg állott a közönség rendelkezésére, melynek segítségével mindenki megérthette a darab eseményét. A pompás film ma és holnap is bemutatásra kerül.

## Legujabb.

### AZ ANGOL—FRANCIA ÉS OROSZ OFFENZIVA ÖSSZEOMLASA.

BERLIN, nov. 11. A Wolff-ügynökség jelenti: **Illetékes katonai helyről érkezett információk szerint az angolok és franciák november 5-iki áttörési kísérleteiknél, a Le... —Bouchavesnes szakaszon szenvedett rettenetes veszteségek után, amikor öt angol és hatodfél francia hadosztályt eredménytelenül küldtek a vágóhídra, az utolsó napokban ismét megkísérelték a támadást, de ez a kísérletük is belefutott a mi tüzelésünkbe. A Narajowkánál négy napos harc után az oroszokat a keleti partra vetették vissza. Az oroszok véres veszteségeket szenvedtek. A németek jelentékeny győzelmet arattak Baranovicnál, ahol négy kilométer szélességben hatalmas lökéssel visszazorították az oroszokat a Skrobova-patak tulsó partjára. Az oroszok véres vesztesége rendkívül nagy.**

### ROMANIA SEM KÖT KÜLÖNBÉKÉT.

BERLIN, nov. 11. A Nationalzeitung jelenti az orosz határról: **Jassyban miniszeri tanácskozások voltak, melyeken elhatározták, hogy Románia legközelebb hivatalosan csatlakozik a különbékét kizáró londoni egyezményhez, miután Cantacuzene herceg Pétervárott ünnepélyes ígéretet kapott arra nézve, hogy Oroszország minden rendelkezésére álló erejét a román frontra fogja küldeni.**

### MIT TARTALMAZ AZ OROSZ TITKOS PARANCS?

BERLIN, nov. 11. A félhivatalos Norddeutsche Allgemeine Zeitung egész szövegében leközli az 1912. évi orosz titkos parancsot, melyre a kancellár legutóbbi beszédében hivatkozott. A titkos parancs elrendeli, hogy az összes korábbi rendeletek megváltoztatásával legfelső helyről megparancsolták, hogy a mozgósítás kihirdetése egyúttal a Németország elleni háború is. Ezután részletesen felsorolja a rendelet a mozgósított haderő felvonulási rendjét, egyszerre Németország és a monarchia ellen.

### A ROMÁN KORMÁNY ÉS A KÖVETSEGEK ELHAGYTA BUKARESTET.

PÉTERVÁR, nov. 11. A **Novoje Vremja hivatalos román forrásból közli, hogy a román kormány minden eshetőségre felkészülve, elhagyta a fővárost az ílegén követésekkel együtt.**

### SARRAIL KÉPTELEN AZ OFFENZIVÁRA.

HÁGA, nov. 11. Sarrail tábornok, amint a frontját meglátogató Raque francia hadügyminisztert üdvözölte, kijelentette, hogy a rendelkezésére álló csapatokkal offenzívát nem indíthat.

### AZ ANTÁNT KÖZTÁRSASÁGOT CSINÁL VENIZELOSZ SZÁMÁRA.

SOFIA, nov. 11. Az antánt állítólag elhatározta, hogy Macedóniának azokból a területeiből, amelyeket az 1912. és 1913. évi balkán háború után csatlakoztak Görögországhoz, továbbá Albánia és Epirusz egyrésze-

ből külön köztársaságot alakít, Anglia védelmével. Az új köztársaságnak Venizelosz lesz az első elnöke.

### BOLGÁR HIVATALOS JELENTÉS.

SZOFIA, nov. 11. Magyar és osztrák monitorok Giurgiunál két román uszályhajót zsákmányoltak. Az egyikben 60 tonna petroleum volt. A csernavodai hidon tüzéségünk a Dunán előretört ellenséges egységeket Dunarea állomáshoz való visszavonulásra kényszerítette. A fekete-tengeri partunkra vetődött az Imperatrice Marija orosz dreadnought egyik fűtője és elmondta, hogy a csatahajó Silinánál aknarobbanás következtében elsüllyedt.

### WILSON 7 SZÓTÖBBSEGGEL GYŐZÖTT.

LONDON, nov. 11. A Daily News jelenti Newyorkból: **Ugy hírlik, hogy a választások végeredménye Wilson javára 269 és Hughes javára 262 szavazat. Wilson ezek szerint 7 szavazatnyi többséget kapott.**

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zastevich Elemér „Pólinnia” nyomdájában.

### Fenice mozisínház - Flawé.

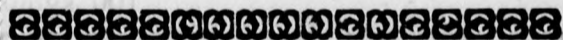
Ma: **Az Apostol.**

Petőfi Sándortól: Nagyhatású film 4 felv.

Végül: A harci sajt. Vig jelenet.

### HÁROM SZOBÁS BUTOROZOTT LAKÁS

konyahasználattal azonnalra kerestetik esetleg óvadék letételével. Cim a kiadóban.



### Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönséget és a tisztelt utazó urakat értesíteni, hogy november 1-től átvettem a

## ROYAL szállodát.

VIA LODOVICO KOSSUTH 10. SZÁM.

mely 44 szobából áll.

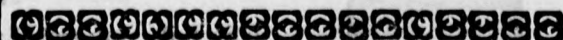
A szállodát teljesen átalakítottam s eláttam minden modern kényelemmel.

Egyúttal van szerencsém tudatni, hogy a Cervo d'Oro vendéglőmet szintén teljesen átalakítottam.

A legizlésebb és legfinomabb házi kosztal szolgálók ezentúl is vendégeimnek s továbbra is friss halakat tartok raktáron.

A n. é. közönség kegyes pártfogását kéri

MILETA JÓZSEF  
tulajdonos.



## Central kávéház

(Europa szálló)

Naponta délután és este

DE MAYO LEO kitűnő zenekarával

— hangversenyez. — Belépődíj nincs. —

### ADAKOZZUNK

— a magyar Vörös-Kereszt Egyesületnek! —

**Dr. Palócz** k. egészségügyi tanár  
kórházi specialista orvos  
Budapest, IV. Károly-körút 2. sz.

Sok évi óriási speciális praxisa folytán teljes biztonsággal felismeri és kigyógyítja úgy férfiaknál, mint nőknél a titkos és nemibetegségeket, valamint az azokból származó összes bajokat. Rendel hétköznapokon d. e. 10—12, d. u. 3—5 óráig. Ha személyesen lehetetlen volna megjelenni, válaszbeli levélre szívesen ad díjtan felvilágosítást afelől, hogy otthoni kurával hogyan szabadulhat meg gyökeresen a bajától.

Világszerte utánózzák a  
**Szent István Duplamalátasört**  
de sikertelenül, mert minősége páratlan és utolérhetetlen.  
Óvakodjék tehát az értéktelen utánzatoktól,  
s kérjen mindenütt kifejezetten  
**Szent István Duplamalátasört**  
és ügyeljen mindenkor a



Szent István

védjegyre.

Gyártja: A Kőbányai Polgári Serfőző Részvénytársaság.

Kapható: Friss töltésű palackokban minden fűszer és csemege üzletben.

Poharankénti kimérés minden előkelő étteremben.

## Megérkeztek

a legújabb és legkülönfélébb bluz- és kosztümgallérok, fátyolok, zsebkendők és harisnyák.

**LUFT M. Fiume Corso 29.**

csipke és női fehérnemű különlegességek üzlete.

## Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyitott fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burkolozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér

**Panny Ferencz**  
tulajdonos.



8 fillér

egy lev. lap, a költsége ha főrajegyzékemet kéri, melyet kívánatra díjtalanul küldök.



**Első óragyár, Konrad János cs. és k. udv. szállító, Brűx, 1111 sz. (Csehország).**

Nikel v. acél horgony-órák K. 6.—, 7.—, 8.—, „svajci Roskopf“-horgonyművel K. 7.—, 8.—, 9.—. Háboru-emlékórák nikel v. acél K. 11.—, 12.—. Hadi rádiumórák nikel v. acél K. 12.—. Tömör ezüst-órák remont. K. 19.—, 20.—. Ébresztő, asztali és fal órák nagy választékban legolcsóbb áron. 3 évi írásbeli jótállás. Szétküldés utánvétellel. Kockázat nincs! Kicserélés megengedve vagy pénz vissza.

**Bizományi, és beraktározási vállalat**

## Rosenberg és Altberger

Elvállal mindenféle ingó beraktározást, ingó és ingatlan eladást; átvész mindenféle szoba- és cégfestést a legjutányosabb árban és szolid kivitelben.

Iroda Via Branchetta 2. **ROSENBERG JÁNOS.** — Folyó számla a Magy. Leszámitoló- és Pénzváltó Banknál.

## Wolfram körte

Egyes darabokat szállít:

„UNITAS“ gyári lerakat. Via de Amicis 9. a Fenice színházzal szemben.

## Aprított tűzifát K. 6.50-ért

100 kgmonként raktárról elad

**Braun Bernát és Társa Fiume Via S. Türr 5. (saját ház)**  
kőszénnagykereskedők. Házhoz szállítás távolság szerint 1—2 kor. mmázsánként.

## „Pedes“ Ujdonság! „Pedes“

Talp- és sarokvédő bőrből, könnyen alkalmazható, tartós és rugalmas. Egy pár cipőre elegendő „Pedes“ ára:

Nagyság 23/26, 27/30, 31/35, 36/39, 40/43.

Korona —.70, —.80, 1.—, 1.20, 1.40.

Kicsinyben és nagyban eladja:

**Linoleum Haas, Fiume Corso 6.**



## Wellmann Testvérek

vas és fémárkereskedés

F I U M E, VIA G. SIMONETTI 1.

Telefon 12-15. sz.

Kályhák, takaréktűzhelyek, szerszámok, ház- és konyhaberendezési tárgyak és mindennemű vas- és fémáru eikk dus választékban.

A világhírű „Phoebus“ folyton égő kályha „csak itt kapható.“

A háboru miatt a vevőktől visszavett **egyebbutordarabok** valamint **nj butorok** olcsó áron kaphatók.

**HERSKOVITS S.**

butorraktára

Fiume, Parini G. utca 4-6.

## Oltott meszet

minden mennyiségben

szállít

**Braun Bernát és Társa**

Via Stef. Türr 5 (saját ház).

## Uj női, uri- és gyermek divatüzlet

**Schönberger K. Corso Fr. Giuseppe 24**

Raktáron tartok legújabb **modell Blousokat**, bársony, crepe de Chine, selyem, étamin és gyapjuszövetből. Különféle alaku **gallér és nyakdiszek**. **Szolid készítményű női fehérnemű szövött áru**, első rendű gyártmányu **bőrkeztűk**, női és gyermek **Clotts és battist kötények**, selyem **juponok**, különféle minőségű **esernyők**. **Csipke**, szallag, rüsch, **organdis himzés**, tüll, organdis és gummi szallag méter számra.

Pontos lelkiismeretes kiszolgálás.

A. t. közönség szíves pártfogását kéri

**SCHÖNBERGER K.**

## VIS tápélesztőt egyék!

Ezen erőtápszert általánosan használják most Németországban. **1 kgr. 3.50 Kor.** „LUCCULLUS“ gyümölcs-sütemény üzlet (Stiller-Dittrich Mária).

Viale Deák 2. sz.